

РЕОМОНО

Кофемашина
СМ733



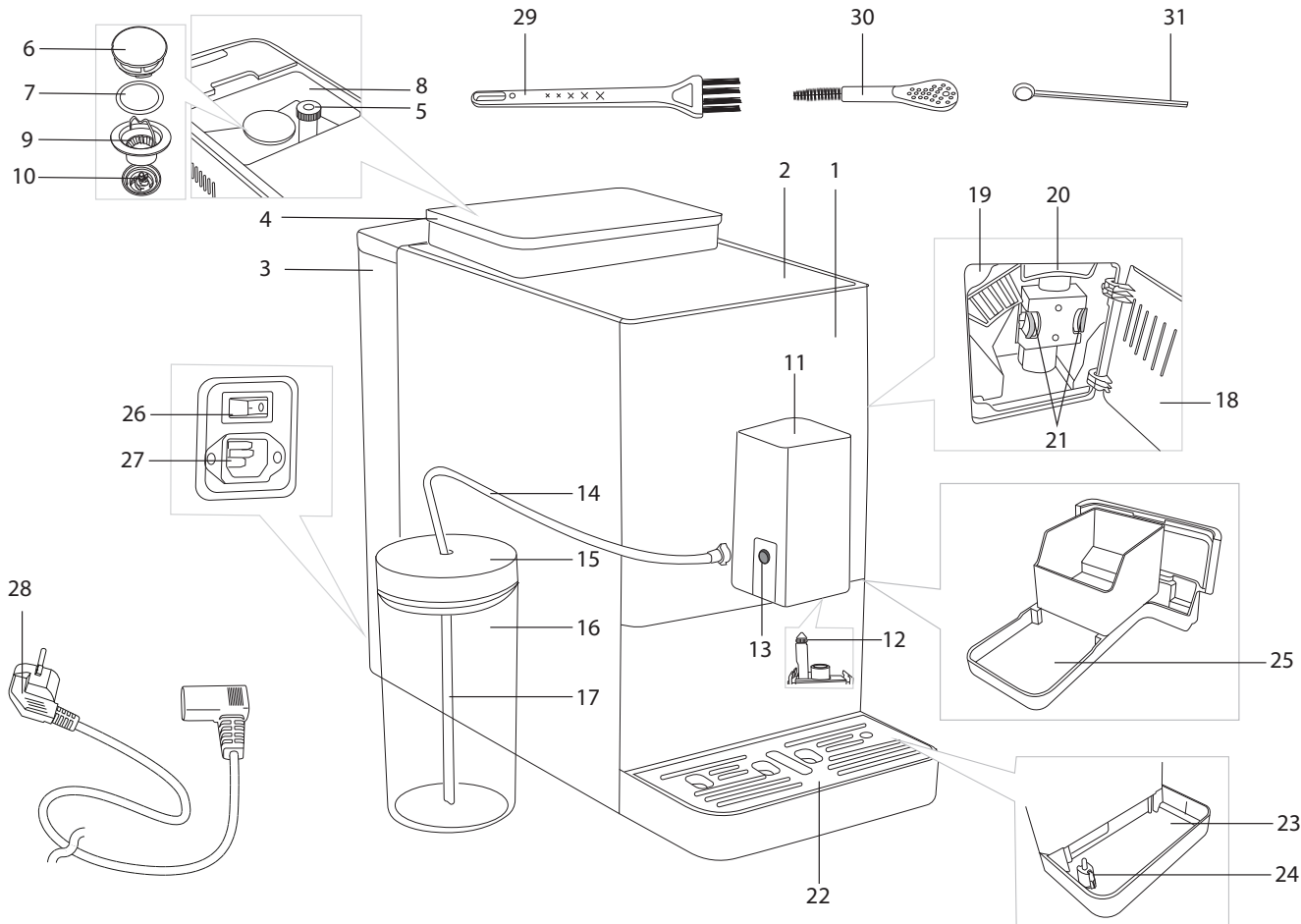
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

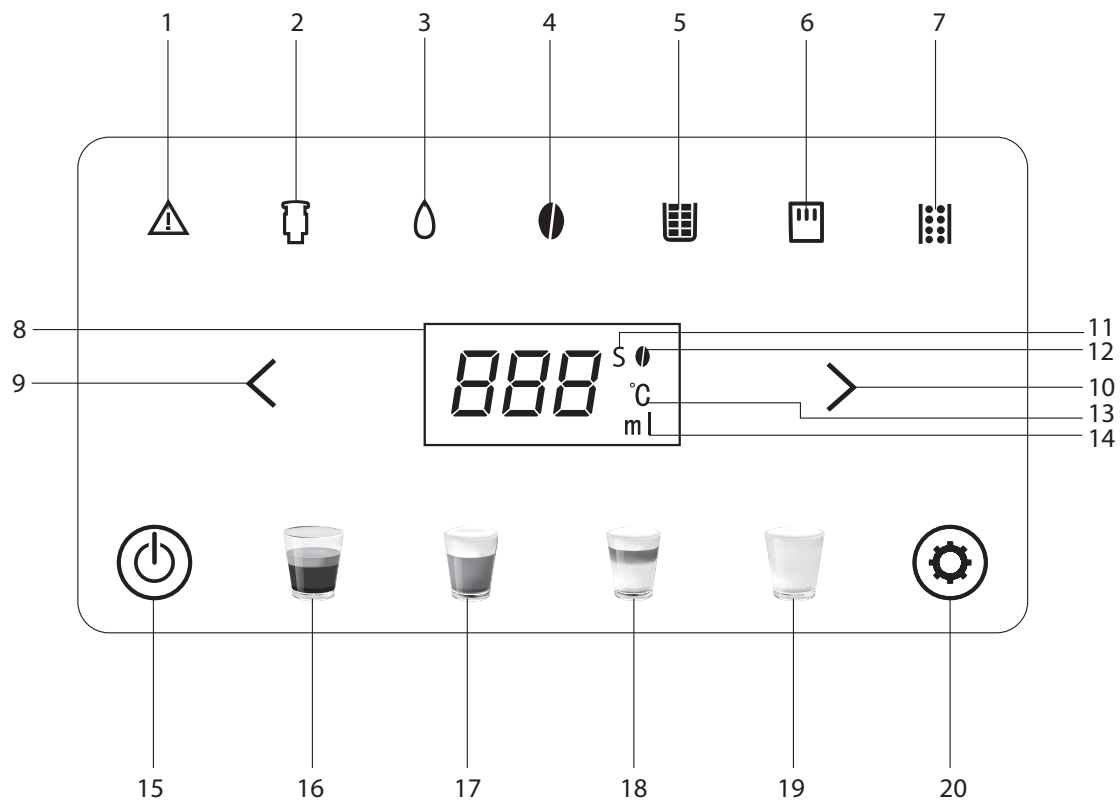
RUS	10
KAZ	20

СОДЕРЖАНИЕ

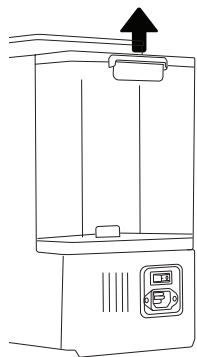
Технические характеристики	11
Комплектация	11
Устройство прибора.....	11
Панель управления	12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	12
Подготовка к работе.....	12
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	13
Автоотключение.....	13
Приготовление эспresso.....	13
Приготовление капучино и латте	13
Приготовление молочной пены	14
Регулировка степени помола кофе.....	14
Изменение программных настроек приготовления	15
Сброс до заводских настроек	16
Подсчет количества чашек.....	16
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	16
Очистка системы кофемолки.....	16
Очистка системы подачи молока.....	17
Самоочистка прибора от накипи	17
Хранение и транспортировка	17
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	18
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	18

A1

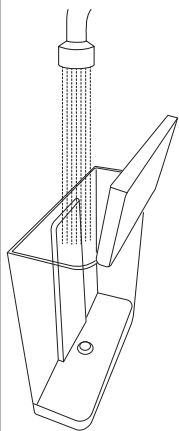




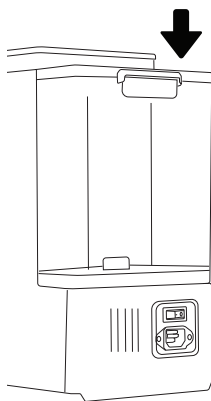
A3



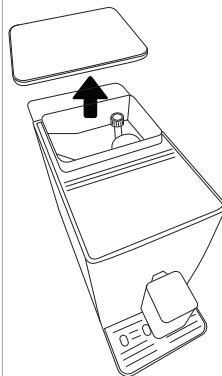
1



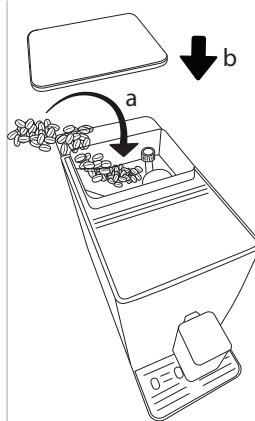
2



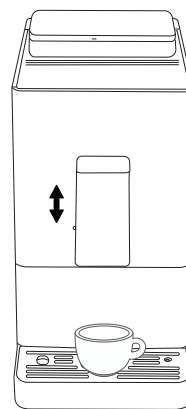
3



4

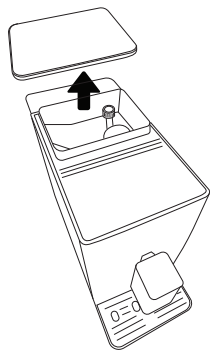


5

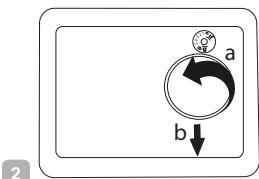


6

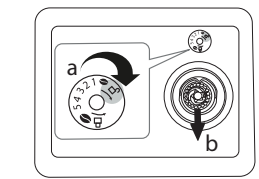
A4



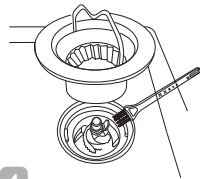
1



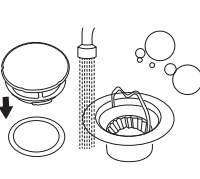
2



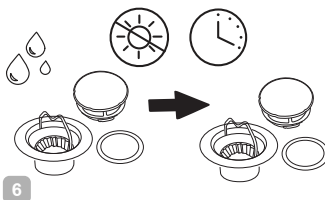
3



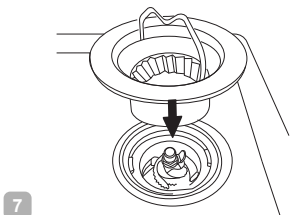
4



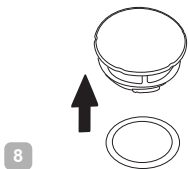
5



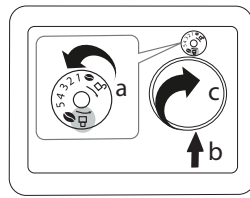
6



7

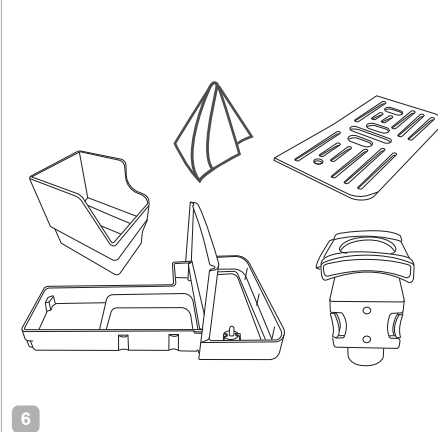
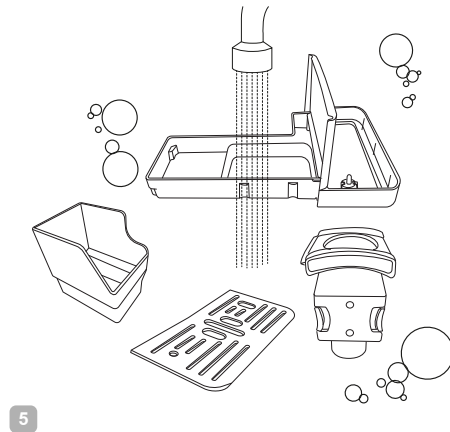
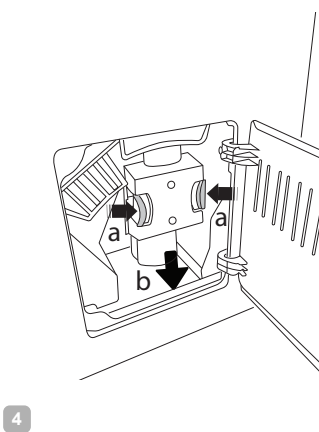
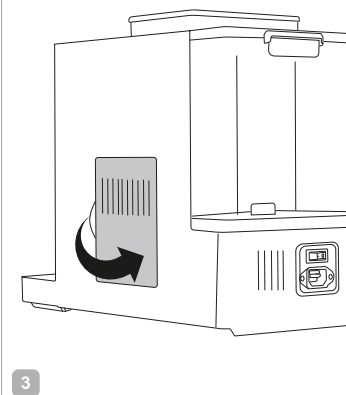
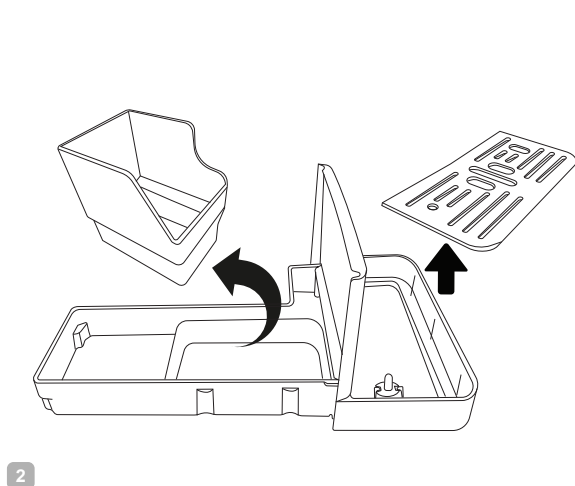
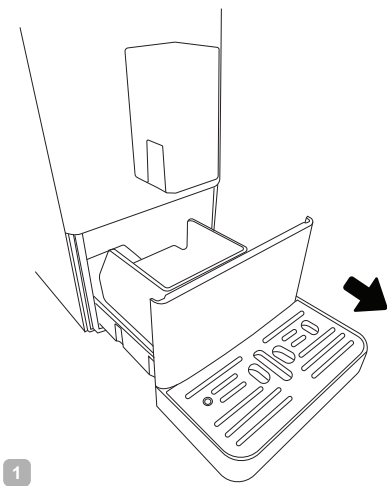


8

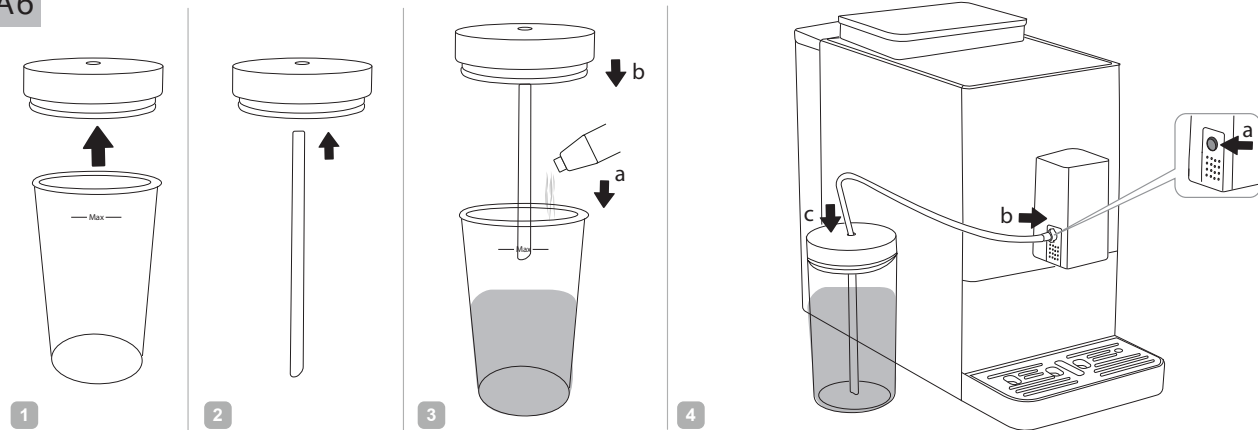


9

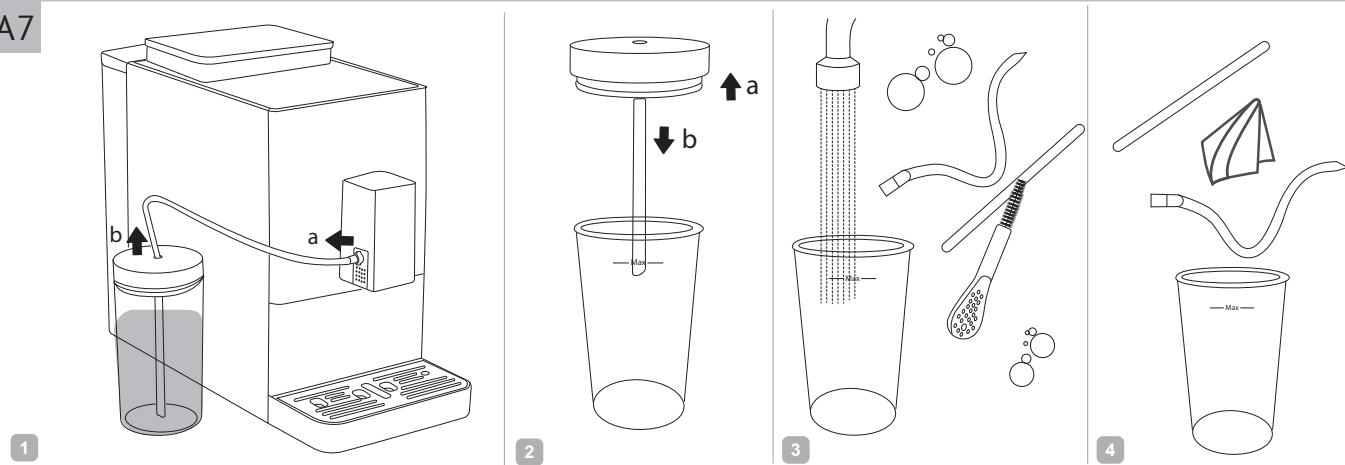
A5



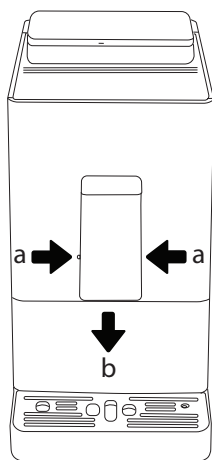
A6



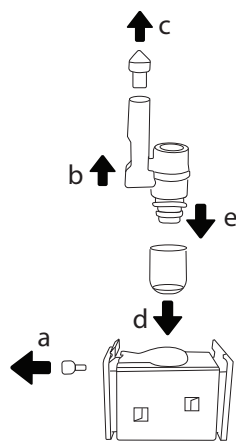
A7



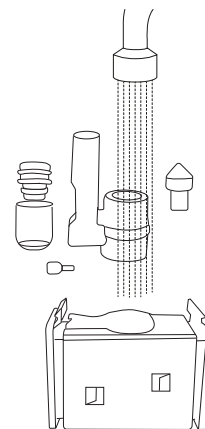
1



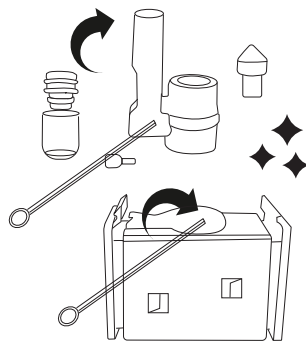
3



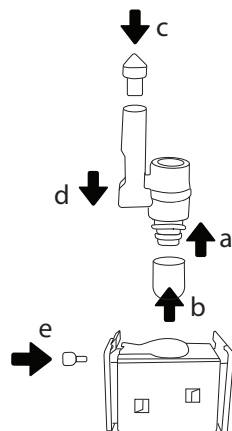
5



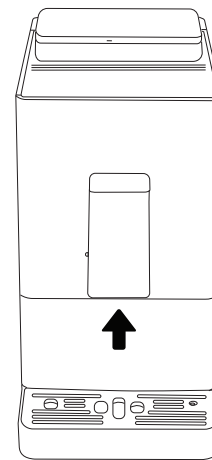
2



4



6



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кофемашина CM733 – современный прибор для приготовления кофе.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.com.ru.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, — это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перегибался и не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	CM733
Мощность.....	1450 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электотоком.....	класс I
Защита от перегрева.....	есть
Емкость резервуара для воды.....	1,5 л
Емкость резервуара для молока.....	0,5 л
Объем резервуара кофемолки.....	330 г
Материал корпуса.....	пластик
Давление.....	1,9 МПа (19 бар)
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Панель управления.....	сенсорная
Установка объема порции.....	есть
Регулировка степени помола кофе.....	5 уровней
Функция самоочистки.....	есть
Лоток для сбора капель.....	съемный
Подсветка зоны подачи кофе.....	есть
Регулировка дозатора кофе по высоте.....	есть
Автоотключение.....	есть
Длина электрошнура.....	0,8 м
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	182 × 345 × 423 мм
Вес нетто.....	8,5 кг

Комплектация

Кофемашина.....	1 шт.
Резервуар для молока.....	1 шт.
Шланг подачи молока.....	1 шт.
Щеточка для очистки резервуара кофемолки.....	1 шт.
Щеточка для очистки системы подачи молока.....	1 шт.
Чистящий штифт.....	1 шт.
Шнур электропитания.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 4)

1. Корпус прибора
2. Панель управления

3. Съемный резервуар для воды с крышкой
4. Крышка резервуара кофемолки
5. Регулятор степени помола
6. Защитная крышка
7. Уплотнительная резинка
8. Резервуар кофемолки
9. Жернова кофемолки
10. Ножи кофемолки
11. Дозатор со съемным капучинатором
12. Регулятор плотности молочной пены
13. Клапан молокопровода с заглушкой
14. Шланг подачи молока
15. Крышка резервуара для молока
16. Резервуар для молока
17. Трубка подачи молока
18. Крышка отсека варочного блока
19. Отсек варочного блока
20. Варочный блок, установленный на подвижном основании
21. Фиксаторы варочного блока
22. Решетка лотка для сбора капель
23. Лоток для сбора капель
24. Индикатор заполнения лотка для сбора капель
25. Съемный контейнер для жмыха
26. Переключатель питания 0/1
27. Разъем для подключения шнура электропитания
28. Шнур электропитания
29. Щеточка для очистки резервуара кофемолки
30. Щеточка для очистки системы подачи молока
31. Чистящий штифт

Панель управления (схема А2, стр. 5)

1. Индикатор – предупреждение об ошибке
2. Индикатор – варочный блок не установлен
3. Индикатор – отсутствие воды в резервуаре
4. Индикатор – отсутствие кофейных зерен резервуаре
5. Индикатор – контейнер для жмыха переполнен
6. Индикатор – крышка отсека варочного блока открыта
7. Индикатор – необходимость очистки от накипи, степень жесткости воды

8. Дисплей
9. Кнопка – уменьшение значения параметра
10. Кнопка – увеличение значения параметра
11. Индикатор – время приготовления молочной пены
12. Индикатор – степень экстракции кофе
13. Индикатор – температура приготовления кофе
14. Индикатор – объем приготовления кофе
15. Кнопка – включение/выключение прибора
16. Кнопка – приготовление эспрессо
17. Кнопка – приготовление капучино
18. Кнопка – приготовление латте
19. Кнопка – приготовление молочной пены
20. Кнопка – режим изменения программных настроек

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте шнур электропитания. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте теплой водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в сеть.

Перед первым использованием необходимо произвести полную очистку прибора согласно указаниям раздела «Уход за прибором».

Подготовка к работе

1. Установите прибор на ровную твердую горизонтальную поверхность.
2. Установите лоток для сбора капель под дозатором.
3. Извлеките съемный резервуар для воды из корпуса прибора, наполните его так, чтобы уровень воды был не выше отметки MAX (схема А3, стр. 6).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ наполнять резервуар для воды горячей водой!

Не наливайте воду в установленный резервуар, всегда извлекайте его из корпуса прибора прежде, чем наполнить.

4. Снимите крышку резервуара кофемолки, насыпьте в него кофейные зерна. Не насыпайте слишком много зерен, они не должны быть плотно утрамбованы.

 *Используйте только те кофейные зерна, которые подходят для автоматических кофемашин. Не используйте карамелизованный кофе, зеленый кофе, кофе с добавками и наполнителями либо другие типы кофейных зерен, не предназначенные для автоматических кофемашин.*

- Установите необходимую степень помола кофе (см. раздел «Регулировка степени помола кофе»).
- Установите крышку резервуара кофемолки на место.
- Подключите прибор к сети электропитания.
- Переключите переключатель питания 0/1 в положение I, прозвучит звуковой сигнал. Кратковременно загорится и затем погаснет вся индикация панели управления, кроме кнопки  (горит постоянно).
- Нажмите кнопку , прибор включится. На дисплее отобразятся поочередно загорающиеся символы , все кнопки, кроме  и , будут гореть постоянно – идет процесс нагрева.
- Когда нужна для приготовления кофе температура будет достигнута, из дозатора прольется небольшое количество горячей воды для его очистки.
- После того, как пролив из дозатора закончится, дисплей погаснет. Прибор находится в режиме ожидания.
- Прибор готов к работе. Влейте содержимое емкости.
- Если прибор необходимо выключить, нажмите и удерживайте кнопку  в течение нескольких секунд, вся индикация панели управления, кроме кнопки , погаснет. Переключите переключатель питания 0/1 в положение 0, кнопка  погаснет. Прибор выключится.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Автоотключение

При простое в работе в течение 10 минут (по умолчанию) из дозатора прольется небольшое количество горячей воды. После того, как пролив из дозатора закончится, кофемашина автоматически выключится. Для перезапуска прибора нажмите кнопку .

 Для изменения настроек по умолчанию см. раздел «Изменение программных настроек».

Приготовление эспрессо

- Поместите чашку под дозатор. При необходимости отрегулируйте высоту дозатора (см. схему [А3](#), стр. 6, п. 6).
- Нажмите кнопку , она будет мигать, загорятся кнопки  и  и подсветка зоны подачи кофе. Начнется процесс перемалывания. На дисплее отобразится степень экстракции кофе, установленная по умолчанию (3), индикатор  будет гореть.

 Пока идет процесс помола кофейных зерен, вы можете изменить степень экстракции кофе, используя кнопки  и : 1 – медленная; 2 – умеренная; 3 – быстрая.

- По завершении процесса перемалывания прибор автоматически перейдет к процессу приготовления кофе. На дисплее отобразится объем приготовления, установленный по умолчанию (30), индикатор  будет гореть.

 Пока идет процесс приготовления кофе, вы можете изменить объем приготавливаемого напитка, используя кнопки  и : от 25 до 125 миллилитров, с шагом 5 мл; от 125 до 250 миллилитров, с шагом 25 мл.

Для прерывания процесса приготовления кофе повторно нажмите кнопку .

- Процесс приготовления кофе закончится автоматически по достижении запрограммированного объема, прибор перейдет в режим ожидания.

 Для изменения настроек по умолчанию см. раздел «Изменение программных настроек».

Приготовление капучино и латте

 **ВАЖНО!** Сразу после приготовления капучино, латте или молочной пены во избежание засорения и блокировки капучинатора ОБЯЗАТЕЛЬНО проводите его очистку согласно разделу «Уход за прибором».

- Извлеките съемный капучинатор из дозатора (схема [А8](#), стр. 9, п. 1).
- Настройте плотность молочной пены, повернув соответствующий регулятор, так чтобы значок на регуляторе ( или ) совпал с выступом на капучинаторе:
 - по часовой стрелке – для более плотной, густой пены;
 - против часовой стрелки – для более легкой, воздушной пены.

- Установите съемный капучинатор на место и поместите чашку под дозатор. При необходимости отрегулируйте высоту дозатора (схема [А3](#), стр. 6, п. 6).

 Помните, что пена может в 3 раза превышать по объему молоко, поэтому кружка с молоком должна быть достаточно большой.

- Наполните резервуар для молока (схема [А6](#), стр. 8, п. 3) так, чтобы уровень молока был не выше отметки MAX.

 Наполняйте резервуары только теми жидкостями, для которых они предназначены. В резервуар для молока допустимо наливать воду для проведения самоочистки.

- Извлеките заглушку из клапана молокопровода и подсоедините резервуар для молока к дозатору с помощью шланга (схема [А6](#), стр. 8 п. 4).
- Настройте соотношение молока и пены, повернув шланг подачи молока:
 - по часовой стрелке – больше молока (положение WARM MILK);
 - против часовой стрелки – больше пены (положение FROTH MILK).
- В режиме ожидания нажмите кнопку  или , выбранная кнопка будет мигать, загорятся кнопки  и  и подсветка зоны подачи кофе. Начнется процесс перемалывания.

На дисплее отобразится степень экстракции кофе, установленная по умолчанию (3), индикатор  будет гореть.

i Пока идет процесс помола кофейных зерен, вы можете изменить степень экстракции кофе, используя кнопки  и : 1 – медленная; 2 – умеренная; 3 – быстрая.

8. По завершении процесса перемалывания кнопки  и  погаснут, на дисплее отобразятся поочередно загорающие символы  – идет процесс нагрева.

9. Когда необходимая для образования пара температура будет достигнута, загорятся кнопки  и , прибор автоматически перейдет к процессу приготовления молочной пены. На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию (25 – для латте; 20 – для капучино), индикатор **S** будет гореть.

! Будьте внимательны! Остерегайтесь ожога горячим паром!

i Пока идет процесс приготовления молочной пены, вы можете изменить время подачи молока, используя кнопки  и : от 5 до 60 секунд, с шагом 1 с.

10. По завершении процесса приготовления молочной пены прибор автоматически перейдет к процессу приготовления кофе. На дисплее отобразится время приготовления, установленный по умолчанию (60 – для латте; 40 – для капучино), индикатор **ml** будет гореть.

i Пока идет процесс приготовления кофе, вы можете изменить объемготавливаемого напитка, используя кнопки  и : от 25 до 125 миллилитров, с шагом 5 мл; от 125 до 250 миллилитров, с шагом 25 мл.

Для прерывания процесса приготовления кофе повторно нажмите кнопку выбранной программы.

11. Процесс приготовления кофе закончится автоматически по достижении запрограммированного объема, прибор подаст 5 коротких звуковых сигналов, подсветка зоны подачи кофе погаснет. На дисплее отобразится надпись **CLn**, кнопки всех программ приготовления снова будут гореть постоянно, а кнопки  и  мигать.

12. Для продолжения работы и приготовления еще одной порции кофе с молоком, нажмите кнопку  надписью **CLn** на дисплее погаснет, прибор перейдет в режим ожидания.

13. Для завершения работы отсоедините один конец шланга от резервуара для молока и погрузите его в емкость с чистой водой, второй конец должен остаться подключенным к дозатору.

14. Нажмите кнопку , кнопка  будет мигать, а кнопки  и  гореть постоянно, загорится подсветка зоны подачи кофе. На дисплее отобразятся поочередно загорающиеся символы  – идет процесс нагрева.

15. Когда необходимая для образования пара температура будет достигнута, из дозатора прольется небольшое количество горячей воды для его очистки. На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию (30), индикатор **S** будет гореть.

16. После того, как пролив из дозатора закончится, прибор перейдет в режим ожидания.

i Для изменения настроек по умолчанию см. раздел «Изменение программных настроек».

Приготовление молочной пены

! ВАЖНО! Сразу после приготовления капучино, латте или молочной пены во избежание засорения и блокировки капучинатора ОБЯЗАТЕЛЬНО проводите его очистку согласно разделу «Уход за прибором».

1. Выполните действия 1–6 раздела «Приготовление капучино и латте».

2. В режиме ожидания нажмите кнопку , она будет мигать. На дисплее отобразятся поочередно загорающиеся символы  – идет процесс нагрева.

3. Когда необходимая для образования молочной пены температура будет достигнута, прибор автоматически перейдет к процессу приготовления, загорятся кнопки  и , и подсветка зоны подачи кофе. На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию (30), индикатор **S** будет гореть.

! Будьте внимательны! Остерегайтесь ожога горячим паром!

i Пока идет процесс приготовления молочной пены, вы можете изменить время подачи молока, используя кнопки  и : от 5 до 60 секунд, с шагом 1 с.

4. Процесс приготовления молочной пены закончится автоматически по достижении запрограммированного объема, прибор подаст 5 коротких звуковых сигналов, подсветка зоны подачи кофе погаснет. На дисплее отобразится надпись **CLn**, кнопки всех программ приготовления снова будут гореть постоянно, а кнопки  и  мигать.

5. Для продолжения работы и приготовления еще одной порции молочной пены, нажмите кнопку  надписью **CLn** на дисплее погаснет, прибор перейдет в режим ожидания.

6. Для завершения работы отсоедините один конец шланга от резервуара для молока и погрузите его в емкость с чистой водой, второй конец должен остаться подключенным к дозатору.

7. Нажмите кнопку , кнопка  будет мигать, а кнопки  и  гореть постоянно, загорится подсветка зоны подачи кофе. На дисплее отобразятся поочередно загорающиеся символы  – идет процесс нагрева.

8. Когда необходимая для образования пара температура будет достигнута, из дозатора прольется небольшое количество горячей воды для его очистки. На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию (30), индикатор **S** будет гореть.

9. После того, как пролив из дозатора закончится, прибор перейдет в режим ожидания.

i Для изменения настроек по умолчанию см. раздел «Изменение программных настроек».

Регулировка степени помола кофе

Установить необходимую степень помола кофе можно с помощью регулятора, расположенного в резервуаре кофемолки. Перед началом процесса приготовления переведите регулятор в сторону значения «5» для более крупного помола, либо в сторону значения «1» для более мелкого помола.

 *Степень помола кофе напрямую зависит от степени его обжарки. Используйте крупный помол для сильно обжаренного кофе и более мелкий помол для менее обжаренного кофе.*

Изменение программных настроек приготовления

Вы можете регулировать программные настройки, установленные по умолчанию, и сохранять собственные вместо заводских. Для этого в режиме ожидания нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку . Кнопки всех программ приготовления и кнопки   будут мигать, дисплей и кнопки   погаснут. Прибор находится в режиме изменения программных настроек.

Время автоотключения

1. В режиме изменения программных настроек нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку . Кнопки всех программ приготовления погаснут, загорятся кнопки  . На дисплее отобразится время автоотключения.
2. Используя кнопки  , установите желаемое значение времени автоотключения: 0, 10, 15, 20, 30, 40, 50, 60, 90, 120, 180, 240, 300, 360, 420, 480, 540, 600, 660, или 720 минут.

 *При выборе значения 0 автоотключение кофемашины будет отключено.*

3. Для подтверждения сделанных настроек не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд. Дисплей и кнопка  мигнут 2 раза, затем прибор перейдет в режим ожидания. Изменения будут сохранены.

Степень жесткости воды

1. В режиме изменения программных настроек нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку . Кнопки всех программ приготовления погаснут, загорятся кнопки  . На дисплее отобразится время автоотключения.
2. Повторно нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку . На дисплее отобразится степень жесткости воды, установленная по умолчанию (4), индикатор  будет гореть.
3. Используя кнопки  , установите значение степени жесткости, соответствующее воде в вашем регионе: OFF, 1, 2, 3, 4, 5 или ON.

 *Для мягкой воды рекомендуется установить степень жесткости – 1; средней – 2 или 3; жесткой – 4 или 5.*

При выборе значения OFF напомним о необходимости провести очистку от накипи будут отключены. Для своевременной очистки дозатора не рекомендуется выбирать данное значение.

Для проведения принудительной очистки от накипи выберите значение ON (см. раздел «Самоочистка прибора от накипи»).

4. Для подтверждения сделанных настроек не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд. Дисплей, индикатор  и кнопка  мигнут 2 раза, затем прибор перейдет в режим ожидания. Изменения будут сохранены.

Степень экстракции кофе

 *Степень экстракции кофе напрямую влияет на его вкус, а также на крепость и насыщенность напитка. При недостаточной экстракции кофе получится водянистым и излишне кислым, при чрезмерной экстракции кофе получится слишком горьким.*

1. В режиме изменения программных настроек нажмите кнопку ,  или . Выбранная кнопка и кнопка  будут мигать. Кнопки остальных программ приготовления погаснут, загорятся кнопки  . На дисплее отобразится степень экстракции кофе выбранного напитка, индикатор  будет гореть.
2. Используя кнопки  , установите желаемое значение степени экстракции для выбранного напитка: 1 – медленная; 2 – умеренная; 3 – быстрая.
3. Для подтверждения сделанных настроек не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд. Дисплей, выбранная кнопка и кнопка  мигнут 2 раза, затем прибор перейдет в режим ожидания. Изменения будут сохранены.

Температура приготовления кофе

1. В режиме изменения программных настроек нажмите кнопку ,  или . Выбранная кнопка и кнопка  будут мигать. Кнопки остальных программ приготовления погаснут, загорятся кнопки  . На дисплее отобразится степень экстракции кофе выбранного напитка, индикатор  будет гореть.
2. Нажмите кнопку . На дисплее отобразится температура приготовления, установленная по умолчанию (92), индикатор  будет гореть.
3. Используя кнопки  , установите желаемое значение температуры приготовления для выбранного напитка: 86, 89, 92 или 95°C.
4. Для подтверждения сделанных настроек не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд. Дисплей, выбранная кнопка и кнопка  мигнут 2 раза, затем прибор перейдет в режим ожидания. Изменения будут сохранены.

Объем приготовления кофе

1. В режиме изменения программных настроек нажмите кнопку ,  или . Выбранная кнопка и кнопка  будут мигать. Кнопки остальных программ приготовления погаснут, загорятся кнопки  . На дисплее отобразится степень экстракции кофе выбранного напитка, индикатор  будет гореть.
2. Нажмите кнопку  2 раза. На дисплее отобразится объем приготовления выбранного напитка, индикатор  будет гореть.
3. Используя кнопки  , установите желаемое значение объема приготовления для выбранного напитка: 25–125 мл с шагом 5 мл, 125–250 мл с шагом 25 мл.
4. Для подтверждения сделанных настроек не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд. Дисплей, выбранная кнопка и кнопка  мигнут 2 раза, затем прибор перейдет в режим ожидания.

- При следующем запуске настроенной программы процесс приготовления закончится автоматически после достижения запрограммированного вами объема.

Время приготовления молочной пены

- В режиме изменения программных настроек нажмите кнопку или . Выбранная кнопка и будут мигать. Кнопки остальных программ приготовления погаснут, загорятся кнопки и . На дисплее отобразится степень экстракции кофе выбранного напитка, индикатор будет гореть.
- Нажмите кнопку 3 раза. На дисплее отобразится время подачи молока для выбранного напитка, индикатор будет гореть.
- Используя кнопки и , установите желаемое значение времени подачи молока для выбранного напитка: от 5 до 60 секунд, с шагом 1 с.
- Для подтверждения сделанных настроек не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд. Дисплей, выбранная кнопка и кнопка мигнут 2 раза, затем прибор перейдет в режим ожидания. Изменения будут сохранены.
- При следующем запуске настроенной программы процесс приготовления молочной пены закончится автоматически после достижения запрограммированного вами времени.

Сброс до заводских настроек

- В режиме ожидания одновременно нажмите и удерживайте кнопки и в течение 5 секунд, прозвучат 3 звуковых сигнала, вся индикация панели управления, кроме кнопки (горит постоянно), погаснет.
- При следующем включении прибор снова будет работать в соответствии с заводскими настройками.

Подсчет количества чашек

- В режиме изменения программных настроек нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку . Кнопки всех программ приготовления погаснут, загорятся кнопки и . На дисплее отобразится время автоотключения.
- Продолжайте удерживать кнопку , пока дисплей не погаснет. Кнопка начнет мигать, кнопки программ приготовления загорятся, а кнопки и погаснут.
- Нажмите кнопку или для того чтобы увидеть количество приготовленных чашек одной из программ приготовления. Выбранная кнопка начнет мигать, на дисплее отобразится количество чашек, загорятся кнопки и .
- Одновременно нажмите и удерживайте 2 любые кнопки программ приготовления в течение нескольких секунд, для того чтобы увидеть общее количество приготовленных чашек. Выбранные кнопки начнут мигать, на дисплее отобразится общее количество чашек.
- Не нажимайте на панель управления, выбранные кнопки и кнопка мигнут 2 раза, значение на дисплее погаснет. Прибор перейдет в режим ожидания.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Корпус прибора протирайте влажной мягкой тканью по мере загрязнения.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать прибор под струю воды, погружать его в воду или очищать в посудомоечной машине.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Резервуар для молока, а также шланг и трубку подачи молока промывайте теплой водой с чистящим средством после каждого использования (см. схему [А7](#), стр. 8).

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать кофемашину с разобранным дозатором.

Резервуар для воды очищайте по мере необходимости. Лоток для сбора капель очищайте по мере загрязнения решетки и скапливания воды в контейнере.

i Лоток для сбора капель рекомендуется очищать после приготовления каждых 5–10 чашек кофе.

Варочный блок и съемный контейнер для жмыха очищайте по мере необходимости (см. схему [А5](#), стр. 7), а также когда на панели управления мигает индикатор . Дозатор со съемным капучинатором очищайте после каждого использования во избежание засорения (см. схему [А8](#), стр. 9). Возможно применение мягкого моющего средства.

Очистка системы кофемолки (схема [А4](#), стр. 6)

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ разбирать систему кофемолки, если прибор включен!

- Убедитесь, что переключатель питания 0/I находится в положении 0. Отключите прибор от сети электропитания.
- Снимите крышку резервуара кофемолки.
- Поверните защитную крышку против часовой стрелки до щелчка и снимите ее.
- Переведите регулятор степени помола в положение до упора.
- Потяните жернова за ручку и снимите их.
- Промойте жернова под струей воды, возможно применение мягкого моющего средства. Тщательно просушите перед установкой.
- С помощью щеточки для очистки удалите остатки кофейных зерен с ножей и резервуара кофемолки.
- Соберите систему кофемолки в обратном порядке и переведите регулятор степени помола в положение до упора.

9. Установите крышку резервуара кофемолки на место.

 *Перед повторной эксплуатацией убедитесь, что все части системы кофемолки правильно установлены. ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать прибор, если система находится в разобранном виде!*

Очистка системы подачи молока

 *При каждой замене молока в резервуаре проводите очистку системы во избежание ее засорения и блокировки.*

1. Поместите под дозатор емкость большого объема. При необходимости отрегулируйте высоту дозатора (схема **A3**, стр. 6, п. 6).
2. Наполните резервуары для воды и молока чистой водой (схемы **A3**, **A6** стр. 6, 8) так, чтобы уровень жидкости был не выше отметки MAX.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** наполнять резервуары для воды и молока горячей водой!

Не наливайте воду в установленный резервуар, всегда извлекайте его из корпуса прибора прежде, чем наполнить.

3. Извлеките заглушку из клапана молокопровода и подсоедините резервуар для молока к дозатору с помощью шланга (схема **A6**, стр. 8 п. 4).
4. Убедитесь, что шланг подачи молока находится в положении FROTH MILK.
5. Выполните действия 2–4 раздела «Приготовление молочной пены».
6. Отсоедините один конец шланга от резервуара для молока и погрузите его в емкость с чистой водой, второй конец должен остаться подключенным к дозатору.
7. Нажмите кнопку **>**, кнопка  будет мигать, а кнопки **<** и **>** гореть постоянно, загорится подсветка зоны подачи кофе. На дисплее отобразятся поочередно загорающиеся символы  – идет процесс нагрева.
8. Когда необходимая для образования пара температура будет достигнута, из дозатора прольется небольшое количество горячей воды для его очистки. На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию (30), индикатор **S** будет гореть.
9. После того, как пролив из дозатора закончится, прибор перейдет в режим ожидания.
10. Вылейте содержимое емкости. Если необходимо, повторите процедуру.
11. Разберите и очистите резервуар для молока (схема **A7**, стр. 8) и съемный дозатор с капучинатором (схема **A8**, стр. 9).

Самоочистка прибора от накипи

 *Перед выполнением самоочистки убедитесь, что контейнер для жмыха пуст.*

На панели управления вашего прибора будут появляться напоминания о необходимости провести очистку от накипи, индикатор  загорится и будет мигать. Частота напоминаний зависит от выбранной степени жесткости воды.

Для продолжения работы нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку **<**, индикатор  погаснет. Если индикатор по-прежнему мигает, необходимо выполнить самоочистку от накипи. Для этого:

 *Процесс самоочистки от накипи также может быть запущен принудительно. Для этого в режиме изменения программных настроек установите значение степени жесткости воды ON, затем нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку **>**. Начнется процесс самоочистки.*

1. Поместите под дозатор емкость большого объема. При необходимости отрегулируйте высоту дозатора (схема **A3**, стр. 6, п. 6).
2. Извлеките съемный резервуар для воды из корпуса прибора, наполните его до отметки MAX (схема **A3**, стр. 6). Добавьте в воду средство для очистки и удаления накипи с кухонной техники (приобретается отдельно).

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** наполнять резервуар для воды горячей водой!

Не наливайте воду в установленный резервуар, всегда извлекайте его из корпуса прибора прежде, чем наполнить.

3. Для начала процесса самоочистки нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку **>**, кнопки , , **<** и **>** погаснут. На дисплее будут мигать значение объема 20 и индикатор **ml** из дозатора польется вода для очистки устройства. Начнется первый этап выполнения самоочистки прибора от накипи.

 *Для прерывания процесса самоочистки нажмите кнопку ,  или , загорятся кнопки **<** и **>**. Для возобновления процесса нажмите кнопку **>**.*

 *Следите за тем, чтобы резервуар для воды не был пустым! Наполняйте его по мере необходимости.*

4. Приблизительно через 6 минут резервуар для воды опустеет, подача воды будет приостановлена, индикатор **O** загорится и будет мигать.
5. Снимите резервуар для воды, промойте его и наполните чистой водой до отметки MAX. Вылейте содержимое емкости.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** наполнять резервуар для воды горячей водой!

6. Поместите под дозатор емкость большого объема.
7. После установки резервуара прибор автоматически перейдет к выполнению второго этапа очистки от накипи, индикатор **O** погаснет. На дисплее будут мигать значение объема 1L и индикатор **ml** из дозатора польется вода для очистки устройства.
8. Приблизительно через 10 минут подача воды через дозатор прекратится, весь процесс самоочистки от накипи будет завершен.
9. Вылейте содержимое емкости и проведите полную очистку прибора (см. раздел «Уход за прибором»).
10. Прибор снова готов к использованию.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Вода не проходит	Идет процесс нагрева	Дождитесь, когда завершится процесс нагрева
	Прибор сильно засорился	Проведите полную очистку прибора (см. раздел «Уход за прибором»)
	Кофе слишком мелкого помола	Следуйте указаниям раздела «Регулировка степени помола кофе»
Вода протекает слишком быстро	Кофе слишком крупного помола	Следуйте указаниям раздела «Регулировка степени помола кофе»
Насос шумит	В резервуаре нет воды	Заполните резервуар водой
На панели управления мигает индикатор  все кнопки кроме  погасли	Резервуар для воды был снят или установлен некорректно	Поместите резервуар для воды на место, проверьте правильность установки
На панели управления мигает индикатор 	Резервуар кофемолки пуст	Наполните резервуар кофемолки зернами
На панели управления мигает индикатор  все кнопки кроме  погасли	Контейнер для жмыха был снят или установлен некорректно	Поместите контейнер для жмыха на место, проверьте правильность установки
	Необходимо выполнить очистку контейнера для жмыха	Следуйте указаниям раздела «Уход за прибором»
На панели управления мигает индикатор  все кнопки кроме  погасли	Открыта крышка отсека варочного блока	Закройте крышку отсека варочного блока
На панели управления мигает индикатор  все кнопки кроме  погасли	Варочный блок не установлен либо установлен некорректно	Поместите варочный блок на место, проверьте правильность установки
На панели управления мигает индикатор  кнопки программ приготовления погасли	Необходимо произвести самоочистку прибора от накипи	Нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку  индикатор  погаснет. Если индикатор по-прежнему мигает, следуйте указаниям раздела «Уход за прибором»

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
На панели управления мигают индикаторы  и  все кнопки кроме  погасли	Защитная крышка в резервуаре кофемолки была снята или установлена некорректно	Поместите крышку на место, проверьте правильность установки
	Необходимо наполнить внутреннюю систему прибора водой	Нажмите кнопку  чтобы запустить автоматическую подачу воды. Если после одного цикла индикаторы  и  не погасли, пропустите воду через дозатор еще несколько раз
На дне прибора выступает вода	Заполнен лоток для сбора капель	Слейте скопившуюся в лотке воду
	Резервуар для воды установлен неправильно	Убедитесь, что резервуар для воды установлен корректно
	Прибор поврежден	Отключите прибор от электросети. Прекратите дальнейшее использование кофемашины, обратитесь в сервисный центр
Кофемашина не делает молочную пену	Дозатор собран неправильно или установлен некорректно	Убедитесь в правильности установки дозатора
	Резервуар для молока установлен некорректно	Убедитесь в правильности установки резервуара для молока
Во время работы появился неприятный запах	Система подачи молока засорена	Проводите очистку системы подачи молока после каждого использования резервуара для молока в соответствии с разделом «Уход за прибором»
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Запах исчезнет после нескольких использований

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для послегарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке: <https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.

- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Бұл құрылғы теңіз деңгейінен максималды 2000 метрге дейін болған биіктікте пайдалануға арналған.
- Аспапты тазалау алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

STOP

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол

бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

HAZAR AУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	CM733
Қуаты	1450 Вт
Кернеу	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс	I дәреже
Қызып кетуден сақтау	бар
Суға арналған резервуар ыдысы	1,5 л
Сүтке арналған резервуар ыдысы	0,5 л
Кофе ұнтақтағыш максималды жүктемесі	330 г
Корпус материалы	пластик
Тиск	1,9 МПа (19 бар)
Индикациясы	жарықдиодты, дыбыстық
Басқару панелі	сенсорлық
Бөлік мөлшерін белгілеу	бар
Кофе тарту дәрежесін реттеу	5-деңгей
Өзін-өзі тазарту функциясы	бар
Тамшыларды жинайтын астау	алмалы-салмалы
Кофе беру аймағын жарықтандыру	бар
Кофе дозаторын биіктігі бойынша реттеу	бар
Автоажырату	бар
Электр сымның ұзындығы	0,8 м
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы)	182 × 345 × 423 мм
Таза салмақ	8,5 кг

Жиһақ

Кофемашина	1 дана
Сүтке арналған резервуар	1 дана
Сүт беретін түтік	1 дана
Кофе тартқыштың резервуарын тазалауға арналған щетка	1 дана
Сүт беру жүйесін тазалауға арналған щетка	1 дана
Тазалау түйреуіші	1 дана
Электр сымы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жиһақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Аспаптың корпусы
2. Басқару панелі

3. Суға арналған қақпағы бар алмалы-салмалы контейнер
4. Кофе тұнтақтағышрезервуар қақпағы
5. Тарту дәрежесін реттеуші
6. Қорғаныс қақпағы
7. Тығыздау сақинасы
8. Кофе ұнтақтағыш резервуарды
9. Кофе тартқыш тастары
10. Кофе тартқыш пышақтары
11. Алынбалы капучинаторы бар дозатор
12. Қақпағы бар сүт құбырының клапаны
13. Сүт көбік тығыздығын реттегіш
14. Сүт беретін түтік
15. Сүтке арналған резервуардың қақпағы
16. Сүтке арналған резервуар
17. Сүт жеткізу түтігі
18. Пісіру блогының қақпағы
19. Пісіру блогының бөлігі
20. Пісіру блогы
21. Пісіру блогының бекіткіштері
22. Тамшыларды жинауға арналған астаудың торы
23. Тамшыларды жинайтын астау
24. Тамшыларды жинайтын астаудың толу индикаторы
25. Алмалы-салмалы контейнер үшін күнжара
26. Қосқыш 0/1
27. Электр сымы қосуға арналған жалғағыш
28. Электр сымы
29. Кофе тартқыштың резервуарын тазалауға арналған щетка
30. Сүт беру жүйесін тазалауға арналған щетка
31. Тазалау түйреуіші

Басқару панелі (A2 сурет, 5 бет)

1.  индикаторы – қате туралы ескерту
2.  индикаторы – пісіру блогы орнатылмаған
3.  индикаторы – судың болмауы
4.  индикаторы – кофе дәндерінің болмауы
5.  индикаторы – контейнер үшін күнжара толып кетті
6.  индикаторы – пісіру блогының ашық қақпағының

7.  индикаторы – қақтан тазарту қажеттілігі, судың кермектік дәрежесі
8. Дисплей
9.  түймесі – параметрдің мәнін азайту
10.  түймесі – параметрдің мәнін арттыру
11.  индикаторы – сүт көбігін пісіру уақыты
12.  индикаторы – кофе алу дәрежесі
13.  индикаторы – кофе пісіру температурасы
14.  индикаторы – кофе пісіру көлемі
15.  түймесі – құралды қосу/ажырату
16.  түймесі – эспрессо дайындау
17.  түймесі – капучино дайындау
18.  түймесі – латте дайындау
19.  түймесі – сүт көбігін дайындау
20.  түймесі – бағдарламалық баптауларды өзгерту режимі

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Электр бауды толық жайыңыз. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сумен жуып, электр желісіне қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.

Бірінші рет қолдану барысында «Аспап күтімі» бөлімінде көрсетілгенге сәйкес, кофеқайнатқышқа толықтай тазалау жүргізу керек.

Жұмысқа дайындық

1. Аспапты қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз.
 2. Дозатор астына тамшыларды жинау үшін науаны орнатыңыз.
 3. Су деңгейі МАХ белгісінен жоғары болмайтындай етіп толтырыңыз (A3 сурет, 6 бет).
-  **Суға арналған резервуарды ыстық сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**
Суды белгіленген резервуарға құймаңыз, толтырар алдында оны аспапты корпусдан шығарыңыз.
4. Сұйыққойманың қақпағын алып, оған кофе дәндерін себіңіз. Дәндерді тым көп себпеңіз, олар тығыз бекітпеуі керек.

 *Автоматты кофемашин үшін қолайлы кофе дәндерін ғана пайдаланыңыз. Карамелизацияланған кофені, жасыл кофені, қосымша және толтырғыштары бар кофені немесе автоматты кофеханаға арналмаған кофе дәндерінің басқа түрлерін пайдаланбаңыз.*

- Кофені ұнтақтаудың қажетті дәрежесін орнатыңыз («Кофе тарту дәрежесін реттеу» бөлімін қараңыз).
- Кофе ұнтақтағыш резервуардың қақпағын орнына орнатыңыз.
- Құралды электр желіге қосыңыз.
- 0/1 қуат қосқышын I күйіне ауыстырыңыз, құрылғы дыбыстық сигнал береді.  түймешігінен басқа басқару тақтасының барлық көрсеткіші қысқа уақыт ішінде жанады, содан кейін сөнеді (үнемі жанып тұрады).
-  түймесін басыңыз, құрылғы қосылады. Дисплейде кезектесіп жанатын  таңбалары көрсетіледі,  және  -ден басқа барлық түймелер үнемі жанып тұрады – қыздыру процесі жүріп жатыр.
- Кофе дайындау үшін қажетті температураға жеткенде, дозатордан оны тазалау үшін ыстық судың азмөлшері төгіледі.
- Дозатордан төгілуі аяқталғаннан кейін дисплей сөнеді. Құрылғы күту режимінде.
- Аспапты жұмысқа дайындау. Шыныаяқ мазмұнын құйыңыз.
-  батырмасын бірнеше секунд басып тұрыңыз,  батырмасынан басқа басқару тақтасының барлық индикациясы сөнеді. Құрылғыны өшіру үшін 0/1 қуат қосқышын 0 күйіне қойыңыз,  түймесін сөнеді. Құрылғы өшеді.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Автоажырату

10 минут жұмыс істеу оңай болған кезде (әдепкі бойынша) дозатордан аз мөлшерде ыстық сүт төгіледі. Дозатордан төгілуі аяқталғаннан кейін кофе машинасы автоматты түрде өшеді. Құрылғыны қайта іске қосу үшін  түймесін басыңыз.

 *Әдепкі параметрлерді өзгерту үшін «Бағдарламалық баптауларын өзгерту» бөлімін қараңыз.*

Эспрессо дайындау

- Ыдысты мөлшерлегішке қойыңыз. Қажет болған жағдайда дозатор биіктігін реттеңіз ( сурет, 6 бет, п. 6).
-  түймесін басыңыз, ол жыпылықтайды,  түймелері жанады және кофе беру аймағын жарықтандыру бөлектейді. Ұнтақтау процесі басталады. Дисплейде әдепкі бойынша кофе алу дәрежесі көрсетіледі (3),  индикаторы жанады.

 *Кофе дәндерін ұнтақтау процесі жүріп жатқанда, сіз  және  түймелерін пайдаланып кофе алу дәрежесін өзгерте аласыз: 1 – баяу; 2 – орташа; 3 – жылдам.*

- Ұнтақтау процесі аяқталғаннан кейін құрылғы автоматты түрде кофе дайындау процесіне өтеді. Дисплей әдепкі бойынша орнатылған пісіру көлемін көрсетеді (30),  индикаторы жанады.

 *Кофе дайындау процесі жүріп жатқанда, сіз  және  түймелерін пайдаланып дайындалған сусынның көлемін өзгерте аласыз: 5 мл қадаммен 25–125 мл, 25 мл қадаммен 125–250 мл.*

Кофе дайындау процесін тоқтату үшін  түймені қайта басыңыз.

- Дайындау үрдісі бағдарламаланған көлемге жеткен кезде автоматты түрде аяқталады, құрылғы күту режиміне өтеді.

 *Әдепкі параметрлерді өзгерту үшін «Бағдарламалық баптауларын өзгерту» бөлімін қараңыз.*

Капучино және латте дайындау

 *МАҢЫЗДЫ! Капучино, латте немесе сүт көбігін дайындағаннан кейін, капучинатордың бітелуіне және бітелуіне жол бермеу үшін оны «Аспап күтімі» бөліміне сәйкес тазалауды ұмытпаңыз.*

- Алынбалы капучинаторды дозатордан алыңыз ( сурет, 9 бет, п. 1).
- Тиісті реттегішті бұру арқылы сүт көбігінің тығыздығын реттеңіз, осылайша реттегіштегі  немесе  белгіше капучинатордағы құлақшаға сәйкес келеді:
 - сағат тілімен – тығыз көбік үшін;
 - сағат тіліне қарсы – жеңіл көбік үшін.
- Алынбалы капучинаторды орнына қойыңыз және ыдысты мөлшерлегішке қойыңыз. Қажет болған жағдайда дозатор биіктігін реттеңіз ( сурет, 6 бет, п. 6).

 *Есіңізде сақтаңыз, көбік көлемі бойынша сүттен үш есе артық, сондықтан, шыны-аяқ біршама үлкен болуы керек.*

- Сүт ыдысын сүт деңгейі MAX белгісінен жоғары болмайынша толтырыңыз ( сурет, 8 бет, п. 3).

 *Резервуарларды өздері арналған сұйықтықтармен ғана толтырыңыз. Өзін-өзі тазарту үшін сүт ыдысына су құюға рұқсат етіледі.*

- Сүт құбырының клапанынан штепсельді алыңыз және сүт ыдысын дозаторге шлангпен қосыңыз ( сурет, 8 бет, п. 4).
- Сүт беретін түтік бұрап, сүт пен көбіктің қатынасын баптаңыз:
 - сағат тілімен – көбігі көп (WARM MILK белгі);
 - сағат тіліне қарсы – сүті көп (FROTH MILK белгі).
- Күту режимінде  немесе  түймесін басыңыз, таңдалған түйме жыпылықтайды,  түймелері жанады және кофе беру аймағын жарықтандыру бөлектейді. Ұнтақтау процесі басталады. Дисплейде әдепкі бойынша кофе алу дәрежесі көрсетіледі (3),  индикаторы жанады.

i Кофе дәндерін ұнтақтау процесі жүріп жатқанда, сіз **< және >** түймелерін пайдаланып кофе алу дәрежесін өзгерте аласыз: 1 – бая; 2 – орташа; 3 – жылдам.

8. Ұнтақтау процесі аяқталғаннан кейін **< және >** түймелер сөнөді. Дисплейде кезектесіп жанатын **[]** таңбалары көрсетіледі – қыздыру процесі жүріп жатыр.

9. Бұдың пайда болуы үшін қажетті температураға жеткенде, **< >** түймелері жанады, құрылғы автоматты түрде сүт көбігін дайындау процесіне өтеді. Дисплей әдепкі пісіру уақытын көрсетеді (25 – латте үшін; 20 – капучино үшін), **S** индикаторы жанады.

! Мұқият болыңыз! Ыстық бумен күйіктен сақтан!

i Сүт көбігін жасау процесі жүріп жатқанда, сіз **< және >**: 5-тен 60 секундқа дейінгі түймелерді пайдаланып, 1 секундтық қадаммен сүт беру уақытын өзгерте аласыз.

10. Сүт көбігін дайындау процесі аяқталғаннан кейін құрылғы автоматты түрде кофе дайындау процесіне өтеді. Дисплей әдепкі бойынша орнатылған пісіру көлемін көрсетеді (60 – латте үшін; 40 – капучино үшін), **ml** индикаторы жанады.

i Кофе дайындау процесі жүріп жатқанда, сіз **< және >** түймелерін пайдаланып дайындалған сусынның көлемін өзгерте аласыз: 5 мл қадаммен 25–125 мл, 25 мл қадаммен 125–250 мл.

Кофе дайындау процесін тоқтату үшін таңдалған бағдарлама түймешігін қайта басыңыз.

11. Дайындау үрдісі бағдарламаланған көлемге жеткен кезде автоматты түрде аяқталады, құрылғы 5 қысқа дыбыстық сигнал береді, кофе беру аймағының жарықтандыру сөнөді. Дисплейде **CLn** жазуы пайда болады, барлық пісіру бағдарламаларының түймелері қайтадан жанып, **< және >** түймелері жыпылықтайды.

12. Жұмысты жалғастыру және сүтті кофенің тағы бір порциясын жасау үшін **<** түймесін басыңыз, дисплейдегі **CLn** жазуы өшеді, құрылғы күту режиміне өтеді.

13. Жұмысты аяқтау үшін шлангтың бір ұшын сүт ыдысынан ажыратып, оны таза су ыдысына батырыңыз, екінші ұшы дозаторге жалғанған күйде қалуы керек.

14. **>** түймесін басыңыз, **[]** түйме жыпылықтайды, **< және >** түймелері олар үнемі жанып тұрады, кофе беру аймағының жарықтандыру жанады. Дисплейде кезектесіп жанатын **[]** таңбалары көрсетіледі – қыздыру процесі жүріп жатыр.

15. Бұдың пайда болуы үшін қажетті температураға жеткенде, оны тазарту үшін дозатордан аз мөлшерде ыстық су төгіледі. Дисплей әдепкі пісіру уақытын көрсетеді (30), **S** индикаторы жанады.

16. Дозатордан төгілуі аяқталғаннан кейін құрылғы күту режиміне өтеді.

i Әдепкі параметрлерді өзгерту үшін «Бағдарламалық баптауларын өзгерту» бөлімін қараңыз.

Сүт көбігін дайындау

! МАҢЫЗДЫ! Капучино, латте немесе сүт көбігін дайындағаннан кейін, капучинатордың бітелуіне және бітелуіне жол бермеу үшін оны «Аспап күтімі» бөліміне сәйкес тазалауды ұмытпаңыз.

1. «Капучино және латте дайындау» бөлімінің 1–6 қадамдарын орындаңыз.

2. **[]** түймесін басыңыз, ол жыпылықтайды. Дисплейде кезектесіп жанатын **[]** таңбалары көрсетіледі – қыздыру процесі жүріп жатыр.

3. Сүт көбігін қалыптастыру үшін қажетті температураға жеткенде, құрылғы автоматты түрде пісіру процесіне өтеді, **< >** түймелері жанады және кофе беру аймағын бөлектейді. Дисплей әдепкі пісіру уақытын көрсетеді (30), **S** индикаторы жанады.

! Мұқият болыңыз! Ыстық бумен күйіктен сақтан!

i Сүт көбігін жасау процесі жүріп жатқанда, сіз **< және >**: 5-тен 60 секундқа дейінгі түймелерді пайдаланып, 1 секундтық қадаммен сүт беру уақытын өзгерте аласыз.

4. Сүт көбігін дайындау үрдісі бағдарламаланған көлемге жеткен кезде автоматты түрде аяқталады, құрылғы 5 қысқа дыбыстық сигнал береді, кофе беру аймағының жарықтандыру сөнөді. Дисплейде **CLn** жазуы пайда болады, барлық пісіру бағдарламаларының түймелері қайтадан жанып, **< және >** түймелері жыпылықтайды.

5. Жұмысты жалғастыру және сүтті кофенің тағы бір порциясын жасау үшін **<** түймесін басыңыз, дисплейдегі **CLn** жазуы өшеді, құрылғы күту режиміне өтеді.

6. Жұмысты аяқтау үшін шлангтың бір ұшын сүт ыдысынан ажыратып, оны таза су ыдысына батырыңыз, екінші ұшы дозаторге жалғанған күйде қалуы керек.

7. **>** түймесін басыңыз, **[]** түйме жыпылықтайды, **< және >** түймелері олар үнемі жанып тұрады, кофе беру аймағының жарықтандыру жанады. Дисплейде кезектесіп жанатын **[]** таңбалары көрсетіледі – қыздыру процесі жүріп жатыр.

8. Бұдың пайда болуы үшін қажетті температураға жеткенде, оны тазарту үшін дозатордан аз мөлшерде ыстық су төгіледі. Дисплей әдепкі пісіру уақытын көрсетеді (30), **S** индикаторы жанады.

9. Дозатордан төгілуі аяқталғаннан кейін құрылғы күту режиміне өтеді.

i Әдепкі параметрлерді өзгерту үшін «Бағдарламалық баптауларын өзгерту» бөлімін қараңыз.

Кофе тарту дәрежесін реттеу

Кофені ұнтақтаудың қажетті деңгейін кофе ұнтақтағыш резервуарында орналасқан реттеуіштің көмегімен орнатуға болады. Пісіру процесін бастамас бұрын реттегішті үшін «1» белгісі жағына немесе ұсақ ұнтақтау үшін «5» белгісі жағына айналдырыңыз.

i Кофені ұнтақтау дәрежесі оны қуыру дәрежесіне тікелей байланысты. Қатты қуырылған кофе үшін үлкен ұнтақты және аз қуырылған кофе үшін ұсақ ұнтақты пайдаланыңыз.

Бағдарламалық баптауларын өзгерту

Сіз әдепкі орнатылған бағдарламалық жасақтама баптауларын реттей аласыз және зауыттық параметрлердің орнына жеке баптауларды сақтай аласыз. Ол үшін күту режимінде **⚙** түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз. Барлық пісіру бағдарламаларының түймелері

мен түймесі жыпылықтайды, дисплей және түймелер сөнеді. Құрылғы бағдарламалық жасақтама параметрлерін өзгерту режимінде.

Автожырату уақыты

1. Бағдарламалық жасақтама параметрлерін өзгерту режимінде батырмасын бірнеше секунд басып тұрыңыз. Барлық пісіру бағдарламаларының түймелері сөніп, және түймелері жанады. Дисплейде автоматты өшіру уақыты көрсетіледі.
2. және түймелерін пайдаланып, автоматты өшіру уақытының қажетті мәнін орнатыңыз: 0, 10, 15, 20, 30, 40, 50, 60, 90, 120, 180, 240, 300, 360, 420, 480, 540, 600, 660, немесе 720 минут.

0 мәнін таңдағанда, кофе машинасын автоматты түрде өшіру өшіріледі.

3. Жасалған баптауларды растау үшін, бірнеше секунд бойы басқару тақтасындағы батырмаларды баспаңыз. Дисплей мен түйме 2 рет жыпылықтайды, содан кейін құрылғы күту режиміне өтеді. Өзгерістер сақталады.

Судың кермектік дәрежесін

1. Бағдарламалық жасақтама параметрлерін өзгерту режимінде батырмасын бірнеше секунд басып тұрыңыз. Барлық пісіру бағдарламаларының түймелері сөніп, және түймелері жанады. Дисплейде автоматты өшіру уақыты көрсетіледі.
2. түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз. Дисплей әдепкі бойынша орнатылған судың қаттылық дәрежесін көрсетеді (4). индикаторы жанады.
3. және түймелерін пайдаланып, аймағыңыздағы суға сәйкес келетін қаттылық дәрежесінің мәнін орнатыңыз: OFF, 1, 2, 3, 4, 5 немесе ON.

Жұмсақ су үшін қаттылық дәрежесін белгілеу ұсынылады – 1; орташа – 2 немесе 3; қатты – 4 немесе 5.

OFF мәнін таңдағанда, масштабтан тазарту қажеттілігі туралы еске салғыштар өшіріледі. Дозаторды уақтылы тазарту үшін бұл мәнді таңдау ұсынылмайды.

Мажбүрлі қақтан тазарту үшін мәнді таңдаңыз ON («Өзін-өзі тазарту қақтан» бөлімін қараңыз).

4. Жасалған баптауларды растау үшін, бірнеше секунд бойы басқару тақтасындағы батырмаларды баспаңыз. Дисплей, индикаторы және түймесі 2 рет жыпылықтайды, содан кейін құрылғы күту режиміне өтеді. Өзгерістер сақталады.

Кофе алу дәрежесі



Кофені алу дәрежесі оның дәміне, сондай-ақ сусынның беріктігі мен қанықтылығына тікелей әсер етеді. Егер кофе жеткіліксіз алынса, ол сулы және тым қышқыл болады, егер кофе шамадан тыс алынса, ол тым ащы болады.

1. Бағдарламалық жасақтама параметрлерін өзгерту режимінде немесе батырмасын басыңыз. Таңдалған түйме және түймесі жыпылықтайды. Қалған пісіру бағдарламаларының түймелері сөніп, және түймелері жанады. Дисплей таңдалған сусынның кофе алу дәрежесін көрсетеді, индикаторы жанады.

2. және түймелерін пайдаланып, таңдалған сусын үшін қажетті экстракция дәрежесін орнатыңыз: 1, 2 немесе 3.
3. Жасалған баптауларды растау үшін, бірнеше секунд бойы басқару тақтасындағы батырмаларды баспаңыз. Дисплей, таңдалған түйме және түймесі 2 рет жыпылықтайды, содан кейін құрылғы күту режиміне өтеді. Өзгерістер сақталады.

Кофе пісіру температурасы

1. Бағдарламалық жасақтама параметрлерін өзгерту режимінде немесе батырмасын басыңыз. Таңдалған түйме және түймесі жыпылықтайды. Қалған пісіру бағдарламаларының түймелері сөніп, және түймелері жанады. Дисплей таңдалған сусынның кофе алу дәрежесін көрсетеді, индикаторы жанады.
2. түймесін басыңыз. Дисплей әдепкі пісіру температурасын көрсетеді (92), индикаторы жанады.
3. және түймелерін пайдаланып, таңдалған сусын үшін қажетті пісіру температурасын орнатыңыз: 86, 89, 92 немесе 95 °C.
4. Жасалған баптауларды растау үшін, бірнеше секунд бойы басқару тақтасындағы батырмаларды баспаңыз. Дисплей, таңдалған түйме және түймесі 2 рет жыпылықтайды, содан кейін құрылғы күту режиміне өтеді. Өзгерістер сақталады.

Кофе пісіру көлемі

1. Бағдарламалық жасақтама параметрлерін өзгерту режимінде немесе батырмасын басыңыз. Таңдалған түйме және түймесі жыпылықтайды. Қалған пісіру бағдарламаларының түймелері сөніп, және түймелері жанады. Дисплей таңдалған сусынның кофе алу дәрежесін көрсетеді, индикаторы жанады.
2. түймесін 2 рет басыңыз. Дисплей таңдалған сусынның көлемін көрсетеді, индикаторы жанады.
3. және түймелерін пайдаланып, таңдалған сусын үшін пісіру көлемінің қажетті мәнін орнатыңыз: 5 мл қадаммен 25–125 мл, 25 мл қадаммен 125–250 мл.
4. Жасалған баптауларды растау үшін, бірнеше секунд бойы басқару тақтасындағы батырмаларды баспаңыз. Дисплей, таңдалған түйме және түймесі 2 рет жыпылықтайды, содан кейін құрылғы күту режиміне өтеді.
5. Келесі жолы сіз реттеген бағдарлама іске қосылғанда, сіз бағдарламалаған көлемге жеткеннен кейін дайындау үрдісі автоматты түрде тоқталады.

Сүт көбігін пісіру уақыты

1. Бағдарламалық жасақтама параметрлерін өзгерту режимінде немесе батырмасын басыңыз. Таңдалған түйме және түймесі жыпылықтайды. Қалған пісіру бағдарламаларының түймелері сөніп, және түймелері жанады. Дисплей таңдалған сусынның кофе алу дәрежесін көрсетеді, индикаторы жанады.
2. түймесін 3 рет басыңыз. Дисплей таңдалған сусынға сүт беру уақытын көрсетеді, индикаторы жанады.

3. <және> түймелерін пайдаланып, таңдалған сусын үшін сүт беру уақытының қажетті мәнін орнатыңыз: 5-тен 60 секундқа дейін, 1 секундтық қадаммен.
4. Жасалған баптауларды растау үшін, бірнеше секунд бойы басқару тақтасындағы батырмаларды басыңыз. Дисплей, таңдалған түйме және  түймесі 2 рет жыпылықтайды, содан кейін құрылғы күту режиміне өтеді.
5. Келесі жолы сіз реттеген бағдарлама іске қосылғанда, сіз бағдарламаға уақыт жеткеннен кейін дайындау үрдісі автоматты түрде тоқталады.

Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру

1. Күту режимінде  және  түймелерін 3 дыбыстық сигнал шыққанша бір уақытта басып тұрыңыз, -батырмадан басқа басқару тақтасының барлық индикациясы өшеді (үнемі жанып тұрады).
2. Құрылғы зауыттық баптауларына сәйкес жұмыс істейтін болады.

Шыныаяқтар санын санау

1. Бағдарламалық жасақтама параметрлерін өзгерту режимінде  батырмасын бірнеше секунд басып тұрыңыз. Барлық пісіру бағдарламаларының түймелері сөніп, <және> түймелері жанады. Дисплейде автоматты өшіру уақыты көрсетіледі.
2. Дисплей сөнгенше  түймесін басып тұрыңыз.  түймесі жыпылықтай бастайды, пісіру бағдарламаларының түймелері жанады, <және> түймелері сөнбеді.
3. Пісіру бағдарламаларының бірінде пісірілген шыныаяқтардың санын көру үшін , ,  немесе  түймесін басыңыз. Таңдалған түймелер жыпылықтай бастайды, дисплейде шыныаяқтар саны көрсетіледі, <және> түймелері жанады.
4. Пісірілген шыныаяқтардың жалпы санын көру үшін пісіру бағдарламаларының кез келген 2 түймешігін бір уақытта бірнеше секунд басып тұрыңыз. Таңдалған түймелер жыпылықтай бастайды, дисплейде шыныаяқтар жалпы саны көрсетіледі.
5. Басқару тақтасын баспаңыз, таңдалған түймелер мен  түйме 2 рет жыпылықтайды, дисплейдегі мән сөнбеді. Құрылғы күту режиміне өтеді.

III. АСПАП КҮТІМІ

Бұйымды тазалауға кіріспес бұрын оның электр қоректендіру желісінен ажыратылып, толық суығанына көз жеткізіңіз! Құралдың тұрқын ластануына қарай ылғалды шүберекпен сүртіп отырыңыз.

STOP Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға немесе ыдыс жуғыш машинада тазалау ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Аспапты тазалағанда қатты майлықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе асқа тиетін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

Сүт резервуарын, сондай-ақ сүт беретін түтік пен түтікті әр қолданғаннан кейін жылы сумен және тазалағыш затпен жуыңыз (A7 сызбасын қараңыз, 8 бет).

STOP Дозаторы бөлшектеген кофе машинасын бөлшектелген күйде пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Су резервуарын қажетінше тазалаңыз. Тамшы жинайтын науаны тазалаңыз, себебі тор кірленіп, ыдыста су жиналып қалады.

i Тамшыларды жинауға арналған науаны әр 5-10 кесе кофе дайындағаннан кейін тазалау ұсынылады.

Қайнату бөлігін және алынбалы тартылған кофе контейнерін қажетінше тазалаңыз және егер басқару тақтасында  индикаторы жыпылықтайды (A5 сызбасын қараңыз, 7 бет). Әр қолданғаннан кейін алынбалы капучинаторы бар дозатор тазалаңыз (A8 сызбасын қараңыз, 9 бет). Жұмсақ жуғыш затты қолдануға болады.

Кофе тартқыш жүйесін тазалау (A4 сурет, 6 бет)

STOP Құрылғы қосылу кезде кофе тартқыш жүйесін бөлшектеуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

1. 0/1 қуат қосқышы 0 күйінде екеніне көз жеткізіңіз. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз.
2. Кофе тартқыштың резервуарының қақпағын алыңыз.
3. Қорғаныс қақпағын сағат тіліне қарсы бұраңыз және оны алыңыз.
4. Ұнтақтау дәрежесін реттегішті  күйге ауыстырыңыз.
5. Диірмен тастарын тұтқасынан тартып, оларды шешіп алыңыз.
6. Диірмен тастарын ағынды сумен шайыңыз, мүмкін жұмсақ жуғыш затты қолданыңыз. Орнату алдында мұқият құрғатыңыз.
7. Тартқыштың пышақтарынан қалған кофе дәндерін алып тастау үшін тазалау щеткасын пайдаланыңыз.
8. Кофе тартқыш жүйесін кері ретпен қайта жинаңыз және ұнтақтау дәрежесін реттегішті  күйге ауыстырыңыз.
9. Ұнтақтағыш резервуардың қақпағын орнына қойыңыз.

! Қайта пайдалану алдында мезгістеуіш жүйесінің барлық бөліктерінің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Жүйе бөлшектелген болса, құрылғыны қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Сүт беру жүйесінің тазалау

! Резервуардағы сүтті ауыстырған сайын, бітелу мен бітелуді болдырмау үшін жүйені тазалаңыз.

1. Дозатор астына үлкен көлемді контейнер қойыңыз. Қажет болған жағдайда дозатор биіктігін реттеңіз (A3 сурет, 6 бет, п. 6).
2. Су мен сүт ыдыстарын таза сумен толтырыңыз (A3, A6 схемалар, 6, 8 бет), сондықтан сұйықтық деңгейі МАХ белгісінен жоғары болмайды.

STOP Суға арналған резервуарды ыстық сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Суды белгіленген резервуарға құймаңыз, толтырар алдында оны аспапты корпусстан шығарыңыз.

3. Сүт құбырының клапанынан штепсельді алыңыз және сүт ыдысын дозаторге шлангпен қосыңыз (A6 сурет, 8 бет, п. 4).
4. Сүт беретін шлангтың FROTH MILK күйінде екеніне көз жеткізіңіз.
5. «Сүт көбігін дайындау» бөлімінің 2–4 қадамдарын орындаңыз.
6. Жұмысты аяқтау үшін шлангтың бір ұшын сүт ыдысынан ажыратып, оны таза су ыдысына батырыңыз, екінші ұшы дозаторге жалғанған күйде қалуы керек.
7. > түймесін басыңыз, түйме жыпылықтайды, < және > түймелері олар үнемі жапып тұрады, кофе беру аймағының жарықтандыру жанады. Дисплейде кезектесіп жанатын таңбалары көрсетіледі – қыздыру процесі жүріп жатыр.
8. Будың пайда болуы үшін қажетті температураға жеткенде, оны тазарту үшін дозатордан аз мөлшерде ыстық су төгіледі. Дисплей әдепкі пісіру уақытын көрсетеді (30), S индикаторы жанады.
9. Дозатордан төгілуі аяқталғаннан кейін құрылғы күту режиміне өтеді.
10. Шыныаяқ мазмұнын құйыңыз. Қажет болса, процедураны қайталаңыз.
11. Сүт ыдысын бөлшектеңіз және тазалаңыз (A7 сурет, 8 бет) және алынбалы капучинатор бар дозатор (A8 сурет, 9 бет).

Өзін-өзі тазарту қақтан

Өзін-өзі тазарту бағдарламасын орындау алдында күнжара контейнерінің бос екеніне көз жеткізіңіз.

Құрылғының басқару тақтасында қақтан тазалау қажеттілігі туралы ескертулер пайда болады, индикаторы жыпылықтайды. Еске салғыштардың жиілігі судың таңдалған қаттылық дәрежесіне байланысты.

Жұмысты жалғастыру үшін < түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз, индикаторы сөнеді. Егер индикатор шамы әлі де жыпылықтаса, қақтан өзін-өзі тазарту қажет. Бұл үшін:

Қақтан өзін-өзі тазарту процесі де күшпен басталуы мүмкін. Ол үшін бағдарламалық жасақтама параметрлерін өзгерту режимінде ON судың қаттылық дәрежесін орнатыңыз, содан кейін > түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз. Өзін-өзі тазарту процесі басталады.

1. Дозатор астына үлкен көлемді контейнер қойыңыз. Қажет болған жағдайда дозатор биіктігін реттеңіз (A3 сурет, 6 бет, п. 6).
2. Су резервуарларын MAX (A3 сурет, 6 бет) белгісіне дейін толтырыңыз. Ас үй техникасынан тазалайтын және тазалайтын құрал суға қосыңыз (бөлек сатып алынады).

Суға арналған резервуарды ыстық сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Суды белгіленген резервуарға құймаңыз, толтырар алдында оны аспапты корпусстан шығарыңыз.

3. Өзін-өзі тазарту процесін бастау үшін > түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз, және < түймелер сөнеді. Дисплейде 20 көлем мәні жыпылықтайды және m1 индикаторы, құрылғыны тазарту үшін дозатордан су құйылады. Құрылғыны масштабтан өздігінен тазартудың бірінші кезеңі басталады.

Тазарту процесін тоқтату үшін немесе түймесін басыңыз, < және > түймелері жанады. Процесті жалғастыру үшін > түймесін басыңыз.

Су ыдысы бос емес екеніне көз жеткізіңіз! Қажет болса, оны толтырыңыз.

4. Шамамен 6 минуттан кейін су ыдысы бос болады, сумен жабдықтау тоқтатылады, O индикаторы жыпылықтайды.
5. Суға арналған контейнерді алып тастаңыз, оны шайыңыз және MAX сызығына дейін таза сумен толтырыңыз. Шыныаяқ мазмұнын құйыңыз.
- Суға арналған резервуарды ыстық сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!
6. Дозатор астына үлкен көлемді контейнер қойыңыз.
7. Резервуарды орнатқаннан кейін құрылғы автоматты түрде қақтан тазартудың екінші кезеңіне өтеді, O индикаторы сөнеді. Дисплейде 1L көлем мәні жыпылықтайды және m1 индикаторы, құрылғыны тазарту үшін дозатордан су құйылады.
8. Шамамен 10 минуттан кейін дозатор арқылы су беру тоқтайды, масштабтан өзін-өзі тазартудың барлық процесі аяқталады.
9. Шыныаяқ мазмұнын құйыңыз және құрылғыны толық тазалаңыз («Аспапты күтімі» бөлім қараңыз).
10. Аспап қайта пайдалануға дайын.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себеп	Түзету әдістері
Құрал жұмыс істемейді	Электр қуат беру сымы электр желісіне қосылмаған	Дұрыс электр розеткасына құралды қосыңыз
	Электрлік розеткада кернеу жоқ	
Су өтпейді	Суды ысыту басталады	Жылыту процесінің аяқталуын күтіңіз
	Құрал қатты ластанды	«Аспапты күтімі» тарауының ұсыныстарына сәйкес құралды тазалауды жүргізіңіз

Ақаулық	Мүмкін болатын себеб	Түзету әдістері
Су өтпейді	Сіз тім ұсақ дәндерді пайдаландыңыз	«Кофе тарту дәрежесін реттеу» бөлімінің нұсқауларын орындаңыз
Су тым тез ағады	Кофе тым ірі уатылған	
Сорғы тым қатты шулайды	Резервуарда су жоқ	Резервуарды сумен толтырыңыз
Басқару тақтасында  индикаторы жыпылықтайды,  басқа барлық түймелер сөніп қалды	Су қоймасы алынды	Су ыдысын орнына қойыңыз, дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
Басқару тақтасында  индикаторы жыпылықтайды	Кофе ұнтақтағыш резервуары бос	Кофе ұнтақтағыш резервуарын дәндермен толтырыңыз
Басқару тақтасында  индикаторы жыпылықтайды,  басқа барлық түймелер сөніп қалды	Контейнер үшін күнжара алынды	Күнжара үшін контейнерін қойыңыз орнына, дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
	Күнжара контейнерін тазалау қажет	«Аспап күтімі» бөлімінің нұсқауларын орындаңыз
Басқару тақтасында  индикаторы жыпылықтайды,  басқа барлық түймелер сөніп қалды	Пісіру блогының қақпағы ашық	Пісіру блогының қақпағын жабыңыз
Басқару тақтасында  индикаторы жыпылықтайды,  басқа барлық түймелер сөніп қалды	Пісіру блогы орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған	Пісіру блогының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
Басқару тақтасында  индикаторы жыпылықтайды, пісіру бағдарламаларының түймелері сөнді	Құрылғыны масштабтан өздігінен тазарту қажет	 түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз,  индикаторы сөнеді. Егер шам әлі де жыпылықтаса, «Аспап күтімі» бөлімінің нұсқауларын орындаңыз
Басқару тақтасында  және  индикаторлары жыпылықтайды,  басқа барлық түймелер сөніп қалды	Кофе тартқыштың резервуарындағы қорғаныс қақпағы алынып тасталды немесе дұрыс орнатылмады	Қақпақты орнына қойыңыз, дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
	Құрылғының ішкі жүйелерін сумен толтыру қажет	Автоматты сумен жабықтауды бастау үшін  түймесін басыңыз. Егер бір циклден кейін  және  индикаторлар сөнбесе, суды диспенсер арқылы тағы бірнеше рет өткізіңіз
Құрылғының түбінде су шығады	Тамшыларды жинауға арналған астаудың толып жатыр	Астаудың жиналған суды төгіп тастаңыз
	Суға арналған контейнерді дұрыс орнатылмаған	Суға арналған контейнерді дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз
	Құрылғы зақымдалған	Аспапты электр желісінен ажыратып, Құрылғыны одан әрі пайдалануды тоқтатыңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз
Кофемашинасы сүт көбігін жасаймайды	Дозатор дұрыс жиналмаған немесе дұрыс орнатылмаған	Дозаторді дұрыс орнатқаныңызға көз жеткізіңіз

Ақаулық	Мүмкін болатын себеб	Түзету әдістері
Кофемашинасы сүт көбігін жасаймайды	Сүт беру жүйесі ласпаңған	Сүт ыдысын дұрыс орнатқаныңызға көз жеткізіңіз
Құралдың жұмыс істеу барысында бөгде иіс пайда болды	Сүт беру жүйесі бітелген	«Аспапты күтімі» бөліміне сәйкес сүт ыдысын әр қолданғаннан кейін сүт беру жүйесін тазалаңыз
	Құрал жаңа, иісі қорғаныс жабынынан шығады	Иісі бірнеше рет қолданғаннан кейін кетеді

 Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік мерзімі – 1 жыл. Ұзартылған кепілдік шарттарымен осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 5 жылды құрайды.

Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.





Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортёр в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Сделано в Китае / Made in China

CM733-CIS-UM-1